G R S 58]

Previous references

File No 40 of 96

Serial Nos 1-17

191

(Education)

Later references

7.17

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

Serial Nos 1-17

Mayas Part-B for Jan 99

Journal Nos 1 & 3

SUBJECT

Appointment of Miss S Rajagopaul as Lady Superintendant, Government Girls' School, Bangalore Cls — H Enkatalaksmamma Retired

S No	No	Date	
1	636/49	22 7/96	From Govt of Education Requests that the break in the Services of Miss C Ahlemann may be Condoned
2	399/570	19 9/96	To — do Enquires whether Miss C Ahlemann was Confirmed
3	2456/175	21 9/96	From — do Submits information called for and states that She has been verbally Confirmed
4	7112/328	4 3/97	From — do Recommends the appointment of Miss S Rajalakshmi as Lady Superintendent

GPB—10 000—26 8 15

479 / Camp — 19 3/97 — To I G of Education
Enquires whether the above refe
She requires any order

6 — 8536 / 384 — 29 4/97 — From — do
Recommends the appointment of Miss S Raja Gopaul and Submits proposals re the leave to Miss Uhlemann

7 — 12345-6 / Es 384 — 17 5/97 — To — I G of Edn & do Comptroller
Sanctions the appointment of Miss S Raja-Gopal on probation for a year Subject to her passing the Kanarese examination within that period

8 — 9464 / 433 — 28 5/97 — From — do
Submits the History of the Services of Uhleman and recommends that the breaks in her Services may be Condoned

9 — 13688 / Pol 1634 — 24 6/97 — To — do-
Enquires whether any of the ~~gurl~~ Maharani girls' school masters who were provided elsewhere on Rs- Conversion to Govt School were allowed to Count their Services as eligible for pension

10 — 10210 / 457 — 27 6/97 — From — do-
Submits information Called for in 8C9

11 — 1522-23 — 26 7/97 — To I G of Edn & Comptroller.
Sanctions a gratuity of Rs 375-6- Miss C Uhlemann for the Services rendered by her

12 — 1497 / 91 — 17 8/97 — From I G of Education
Requests that the Appointment of Miss S Raja Gopaul and her entry into Services may be entered in the Gazette

13 — 11572 / 381 — 11 6/98 — From I G of Education
Informs that Miss S Raja Gopaul is prepared to pass the exam and requests the place date of Exam and the Examinerson may be appointed

14 Read Letter No 636 of 49
22nd July 1896 from the
Inspectress of Education
on Mysore ~~recommending~~ stating
that ~~the~~ there is a break ~~on the~~
of 5 months & 12 days from 16th
Service of Miss C
~~Chas~~ Uhlemann Kinder-
-garten Mistress of the
two Govt Girls' Schools
on Bangalore ~~from 16th~~
~~April to 27th September~~
~~1893~~ caused by her
resignation, and recommending that the same may be condoned

Order thereon No

Under the provisions
of art 275 of the Rs
& Regulations, the Govt
are pleased to condone
the break ~~above~~ referred
to in the Service of
Miss C Uhlemann in
view to her previous
~~Service~~ Service being
counted towards Pension

April to 27th September 1893 on the

To The I.G. of Education
The Superintendent Mysore

Draft
mkt 14/9
14/9
14/9/96
Secretary

Subordinate?

By the way, a file is just now pending relating to Miss Uhlemanns connection with the School, in which the Committee contend that she has not been confirmed.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

17-9-96

[illegible]

[illegible]

18/9/96

5

[illegible]

Ed. Office.

Has she been confirmed in the Norwegian School or not as reported?

The N.S. branch has a Grant of £40 each year for nearly 2 months. [illegible]

18-9-96

Subd

There is no reference in the office to show that Miss Uhlemann is confirmed in her appointment As she is still drawing Rs 75/- she may also have been confirmed Please see Govt order sanctioning her appointment which is put up

[illegible]

6

Subd to Secty

11 a

The services of Miss Uhlemann having been dispensed with by Pro No 12435-36 / Ed 384 dated 17th May 1897 the question of her gratuity has now to be considered

Her services in the Mysore State extended from 1st Augt 1896 to 11th Decr 1896 (inclusive) with a break of 5 months 12 days in 1893

27

	Yrs	m	Days
From 1/8/96 to 11/12/96 —	10	4	11
Deduct-break —		5	12
	9	10	29

The points for consideration are —

(1) The condonation of the break of 5m & 12 days, which may be treated sanctioned as a special case under Art 275 (1) of the Service Regns

I think this may be done — Q

(2) The Maharani Girls School, Mysore having been only an Aided Institution upto 31st March/91 Miss Uhlemann's services in that School from 1st Augt 1896 upto March 1891 is recommended to be treated as pen reasonable service under Govt

As observed by Mr Bhore it was virtually a Govt institution — The service rendered upto 31/3/91 may therefore in my opinion be counted as Govt service. The case of this School is different from that of other aided Schools (Art 237) under Govt. This however is an important question & would affect not only Miss Uhlemann but also several other teachers of

Art 27 of 1891 the word 'pupil' — a pupil who is not a pupil, therefore the service did not count under Art 27 — tendency to make too many exceptions and exceptional cases — the word 'pupil' is used in the sense of contemplated as a pupil

Q 13/7/97

On this point, Enquiry was made whether any of the masters of the Maharanee Girls School who were provided for elsewhere on its conversion into a Govt institution were allowed to count their services in that School towards pension Mr Bhabha says in reply that that point has not yet been settled

If the service rendered in the Maharanee Girls School during the time it was merely an Aided Institution be excluded, the service for which gratuity is payable will be as follows. —

From [illegible] to 31st Jan
1/4/91 to 11/12/96 — 5-8-11
Deduct break — " 5-12
5-2-29

For this service, Miss Maharanee will get a ~~pen~~ gratuity of 5 months pay (75×5) = 375 Rs

If the whole service in the Maharanee Girls School is counted then the gratuity will amount to 9 months pay = 675 Rs

11/7/97

Sealed to Secy to Govt 13/7/97

Vide Govt Secl letter. Order may issue 13/7/97

× must be excluded

Art 320(a)

This is also that can be removed down to 5 yrs at most

Do Co Q 14-7-97

6537

8

Note

In the Hindu newspaper of the 12th June 1897 the Bangalore correspondent refers to the appointment of one Mrs Rajagopaul a native christian lady as Lady Supt of the Girls schools in Bangalore If this is a fact I want to see all the papers relating to this appointment

13 6 97

To Secretary

Secd
15/6/97

(Please see Sl. No 3 K 11 in the file)
KL
15/6/97

R? 19 6 97

Is there provision for this in the budget? Or is the appt a new one? How was the last vacancy filled? I suppose from the amount of pay this Supt

may be regarded as [illegible] in a
class corresponding to C class
II of educational officers
when about is a matter
for consideration
members
12 7 97 Mudd
Is there a committee of management
schools? Have they members
of the proposed any person
in this matter
12 7 97 Mudd

10 Memo

The Services of Miss Uhlemann Kindergarten Mistress of the Bangalore Girls Schools, were dispensed with and consequently a monthly provision of Rs 75/ was available The remaining portion of Miss Rajagopals pay for about a month in 1896-97 was met from the General Savings in the Edn Budget One provision has been made thereof in the current year budget as per orders in Govt Memo No 11 -

~~Govt time~~ Govt time before the employment of Miss Rajagopal, the committee members had resigned and the Schools were left under the direct management of the Education Deptt Co, they were not consulted about the abolishment in any how -

This is a recurring charge and does not come under the sanctioned grades -

Submitted to Dewan for orders -

19-7-97

Submitted

The Committee's letter is already before the Dewan

25-7-97

I submit the question of Miss Susan Rayappah's appointment as Lady Supt. of the Girls School in Bangalore might be brought up before the Council. The appt creates a monthly charge of 200 Rs on the State revenues and is more important and valuable than those of the Educational Officers of C class II - those called upon are required to be brought before the Council for the Resolution vide Proclamation of 20th July 1875 There was moreover no provision at all for this appt in the Budget of the year 1896 97 during which this appt was made I consider this procedure Ultra Vires of the Council Rules, and beg that the question may once for all be decided so that there may be no misunderstanding on the subject hereafter

I am not convinced of the necessity for this appt

ment & on that ground I do not feel called upon to say anything till the question raised above is decided - I may take this opportunity to state also that the Committees of Management in connection with these schools ought not to have been allowed to die out

16 7 97

To be placed upon the } Dewan — }

Secy -

Why not included in the list

If Why not ? Is not in the list

If not in Council

Observations ~~Shall~~ it shall

So help me the Council if the is in the list of or above class C II

All officers

13/12/97

Subd to Secty 13

The examination in Kanarese for Probationary Asstt Commrs under the Mysore Civil Service Scheme regulated by Govt Rso No 21411-2/7337-92 dated 24 June 1893 the same has been made applicable to other officers also (Vide Rso No 1461-150/7337-92 dd 21st July 93)

In the order appointing Miss Rajagopal as Lady Supdt of the Govt Girls schools Bangalore it was stated that she was appointed on probation for a year subject to her passing an exam in Kanarese before the end of that period"

Miss Rajagopal entered upon her duties on 31st May 1897, and the Insp Genl now reports that she is ready to appear for the exam in Kanarese.

3 out of the 4 Pro Asstt Commrs who entered the Mysore Civil Service in Sept. 1897 have also

has the appointment in question been made during the recess of Council? Refer to the Council Journal for the information required

8-2-98

Subd

Council Recess from 12th April to 14th June 1897

The date of the order of appointment is 17th May 97

Is not one of the matters disposed of by circulation during recess

10/2/99

Subd to Ogdensburg

This was not dealt with as a Council matter & it was not therefore circulated - On the first place the allowance was sanctioned on Probation for passing the Kanarese examination - Officers not coming under class C II or any of the higher classes & it was therefore believed that it need not be brought before Council - Please see the Secretary's note of the 13th December last and

appear for the Execution
in Kanaresse by the End of
Sept^r this year, Wm B
Ramasawmy being
Examined as he passed
the Bill in Kanaresse

The Pro Advocate and
Mess Rajagopal may, it is
asked be all Examined
together at one the last time
in Sept^r next at Bangalore
and the Inspr Genl be
be asked to arrange as
usual for holding the Exn

At the last Exn in
1896 the Examiners were
Mr Pennefather & Mr H.V.
Nanjundayya -

LL
22/6/98

Colonel Evan

The Native Regt Examination
is a good one & may
be given a next Dr - The
Non-commissioned officers
Exam. be also confined on
the occasion passed
by Colonel Evan

Yrs Sincerely
[illegible]
22/6/98

15

Memo -

By Govt Pro No 12435-36--Ed 384 dated 17th May/97 Miss Raj gopal was appoint -ed Lady Superintendent of the two Govt Girls' Schools at Bangalore on probation for one year, subject to her passing an Examination in the Kanarese, before the end of that period Her pay was fixed at Rs 175 rising to Rs 200 by annual increments of Rs 5

In his letter No 1497-41 dated 17th Augt/97 the I G of Fducation reported that Miss Rajago al entered upon her duties as Lady Supdt on 31st May/97 and requested that her appointment and her entry into service be notified in the Gazette This has not yet been done as a question raised by the 2nd Councillor whether the appointment should not have received the sanction of Council is pending disposal

Miss Rajagopal appeared for the Kan - rese Examination for Officers held in Septr last and passed it

The papers are now submitted for orders as he I G is showing his letter of the 17th A g/97 in his list of unanswered refer -ences and as Miss Rajagopal's period of probation has expired

Subd toSecretary

Submitted to Council.

This may be formally placed before the Council for sanction

Miss Rajagopal

16

MATTER FOR COUNCIL

SUBJECT

Confirmation of Miss Rajagopal in her appointment as Lady Superintendent of the two Government Schools at Bangalore

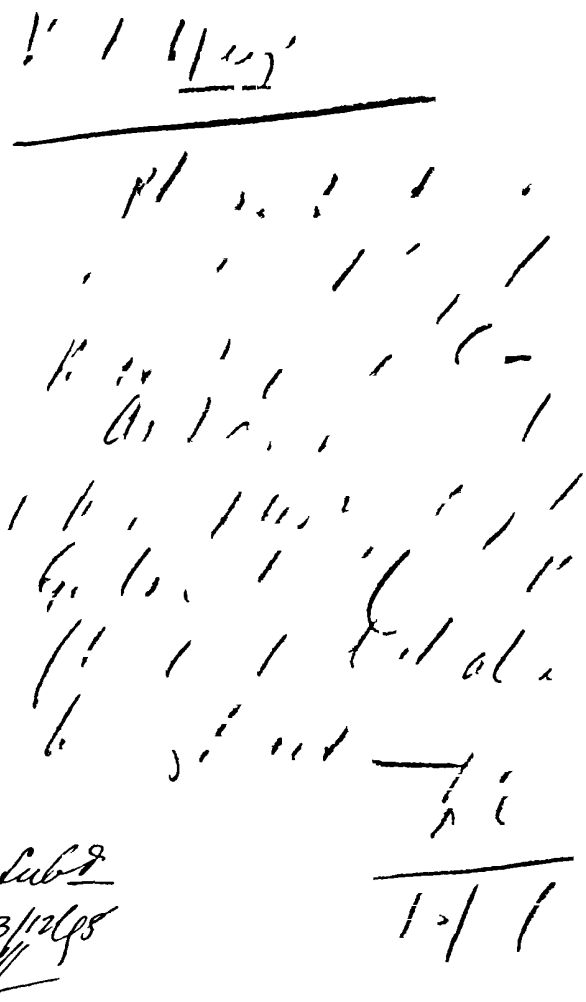
Circulated to Councillors

By Order,

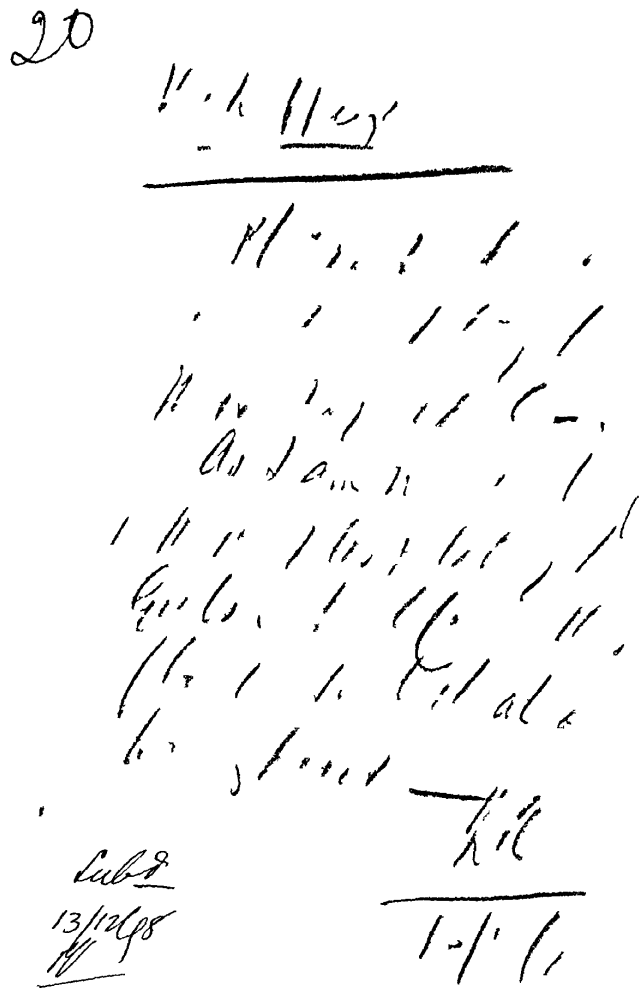
2-12-1898 for Secretary

Name	Date of receipt	Date when passed on
Seen by the Dewan		
Rajdharma Parayan T R A. Thumboo Chetty Esq c.i.e.	Seen	by C.t 2/12
P N Krishna Murti Esq c i e	C.t 3/12	Recd 2/12/98
V P Madava Rao, Esq	C.t 3/12	
The Secretary		

20



20



21

174 — Girls School Committee

116 — Mine Inspection

× This file has no connection with the Rules relating to Women. EHH 26/12/98

Clerk tells (Asst Battelle) that Board confirms letter - Request withdrawn - Cancel - 27-12-99

School Committee file - Ext from Sept 99 - 2-1-99

21

1716 Girls School Committee

1116 White Hospital

---

* This file has no connection with the Rules relating to Women. EHH 26/12/98

Place this (with Rattray Road) confirm - (with) letter Harcourt-Pulteney (Convent - 27-12-59

Schools Committee Feb. 4th from Sept. 1959

27

Journal of Council Proceedings

Bangalore 22nd January 1899.

Resolved as follows:—

× × ×

4 That Miss Susan Rajagopal who was appointed Lady Superintendent of the two Government Girls' Schools in the Bangalore Cy on probation, subject to her passing an examination in Kanarese (Vide Rso Nr 1243536 Edn 384 dated the 17th May 1897) and who has since passed that Examination, be Confirmed in that appointment and given the first increment which she has earned.

To

The Edn Rs for draft

5/99

3 151

Edn

File — 46 of 96 —
— 1 —

1896

OFFICE OF THE
752
24 JUL 1896
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION
MYSORE

From H J BHABHA Esq
~~Secretary to the Govt of Mysore~~,
~~Education Department~~
INSPECTOR OF SCHOOLS
MYSORE

(4)

To — Secretary to the Govt of Mysore in the Rev & Genl Depts, Bangalore

No 636
49

Dated 22nd July
Received 1896

Enclosures

Subject

Requesting that the break in the service of Miss C Uhlemann, Kindergarten mistress of the Govt Girls' Schools, Bangalore, from the 16th April to 27th September 1893 may be condoned

Rt P & R
24 7 96
Dft Rect
Sd 24/7/96

636/49 2

OFFICE OF THE ~~SECRETARY TO THE GOVT OF MYSORE EDUCATION DEPARTMENT~~
INSPECTOR OF EDUCATION IN MYSORE
~~Bangalore~~ Mysore 22nd July 1896

(4)

From

H J BHABHA, Esq,
~~*Secretary to the Govt of Mysore,*~~
INSPECTOR OF EDUCATION IN MYSORE
Education Department

To

The Secretary to the Government of Mysore
in the Revenue & General Department,
Bangalore.

SIR,

I have the honour to forward herewith a Copy of a letter from Miss C. Uhlemann, Kindergarten Mistress of the two Government Girls' Schools in Bangalore, dated 2nd July 1896 and bearing this office Register No 234/76, and to recommend that, as prayed for by her the break in her service from the 16th April 1893 to the 27th September 1893 may be kindly condoned by Government, and the period of the break treated as leave without pay. Miss Uhlemann served as Kindergarten and Drawing Mistress of the Maharani's School from 1st August 1886 to 15th April 1893, on which date she

resigned the service somewhat hastily with the idea of returning to Germany. But, on her return to India in September of the same year, she was reemployed as kindergarten and drawing mistress of the two Government Girls' Schools in Bangalore from the 28th September 1893

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

H J Bhabha
Inspector General

IRV

Bangalore
July 2d 1896

(46)

To
H J Bhabha Esq M A,
Inspector General of Education.

Most respected Sir,

I the undersigned most humbly beg that you will be kind enough to recommend me to Government to condone for the break in my service from the 15th April 1893 till the 27th of September of the same year

Having sustained already so many losses I sincerely regret to have caused a break towards the middle of my regular service in the Maharanee Girls School, Mysore

I have &c

(Signed) Clara Wilemann

"True Copy"
H J Bhabha
Inspector General
I R V

5

Gen 31]

1896

From

SECTION Edn
FILE No 460 of 96
SERIAL No 2

To The I Gl of Education
in Mysore

Dated 19 September/96

Despatched

Received ✓

General No 3909
P R No 570

Enclosure No

Ans letter no. 636/49 dated 22nd July/96 recommending that the break in the service of Miss C Ehlemann, Non-descript Mistress of the Govt Girls' Schools, Bangalore, from 16th April/93 to 27th September/93, caused by her resignation, may be condoned.

— " —.

Adverting to the above, I have the honor to invite the I Genl's attention

As

to the order of Gen. Howe No. 65 dated 27th Sept 93 and enquire whether Mrs Ehlemann was convicted as therein complained, and if so to submit for approval the order directing such confirmation or a copy of it—

By order

Jr

Off Secretary

Jno

18/9/96

Edn 361

7

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

No 2456/175 ~~Bangalore~~ Mysore, 21 September 1896

SECTION— Edn

From

H J BHABHA Esq

Inspector General of Education in Mysore

To

The Secretary to the Government of Mysore
in the Revenue & General Departments
Bangalore

Sir,

With reference to your Docket No 3909/GA 570 of 19th September 1896, I have the honour to state that Miss Uhlemann has not been formally confirmed by a Government Order, but for the reasons stated in para 3 of my letter No 2455/174 dated 19th September 1896 she has been retained in the service since 28th March 1894 and has thus been virtually confirmed in her post

Or ~~Draft to see~~ extract put up

I have the honor to be
Sir
Your most obedient servant,

H J Bhabha
Insp Gen of Education

JRV

5 84

Fdn 56 A]

189

OFFICE OF THE DEWAN OF MYSORE
2916
23 SEP 1896
P+A 586

From

The Inspector General of Education in Mysore

To

No. 2456
Dated 17-9-96
Received

Enclosure No

Subject

Informing that Miss Uhlemann has not been confirmed by a Govt order, but that she has been retained in the service since 28th March 1894 & thus has been virtually confirmed in her post

Miss Uhlemann seems to have left for Germany without leave in December last. She says in her letter No 2112 dated 17-3-97 that her services will be dispensed with. I enquire whether this reference covers the request & orders

Ed Clerk

17-3-97

P+A
Ed 23/9/96

The letter quoted within has been filed by Secy in the Edn Br on 26/9/96
29/9

An extract of the reference quoted within is put up

mas
1/10/96

Secy

Lib'd & forwarded in connection with the other file pending re Miss Uhlemann
24/11/96

Extract of para 3 from the Insp-Gls letter no 2455 dated 19-9-96

× × ×

3 The Committees suggestion in their recommendation dated 28th July 1894 that a well trained Kindergarten teacher (male or female) with knowledge of elementary drawing) who knows English and is quite conversant with Kanarese and one or two other languages should be appointed, was impracticable for the simple reason that no such teacher could be found Nor was their suggestion that one or two promising teachers should be trained for the purpose at Madras or elsewhere on reasonable allowance more practicable for there is no training school anywhere solely for Kindergarten teaching in India as there are in England and Europe, Kindergarten teaching forming but a small course of training Schools in India Moreover in the Normal School established at Mysore Kindergarten methods are a part of the curriculum, and

I wanted to see how far teachers trained there could successfully teach Kindergarten lessons

The Committee after passing the resolution of June 1894 made no further reference to me on the subject, and I Verbally confirmed Miss Uhlemann by allowing her to continue to serve after her period of Six months probation was over on the 28th March 1894

10 (1) 8

Edn 96]

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE,

No 7112/328 ~~Bangalore~~ Mysore, 4th March 1897

SECTION — Edn —
FILE — 42 of 96 —
SERIAL — 4 —

From

H J BHABHA Esq
Inspector General of Education in Mysore,

To

The Secretary to the Government of Mysore
in the General and Revenue Depts,
Bangalore

SIR,

I have the honour to forward herewith an application from Miss Susan Rayagopaul of Madras for an appointment as Lady Superintendent of the Bangalore Government Girls' Schools or any other schools She was trained in the Presidency Training School for Mistresses, Madras, and was for a long time Senior Assistant Mistress of that school from March 1871 In 1879 she was sent to England by Government for specially studying Kindergarten methods and object lesson teaching in Infant schools On her return she was appointed Acting Superintendent of the Training School and subsequently Sub-Inspectress of Girls' Schools of the Tanjore, Trichinopoly,

Madura and Immorally Protracted He re-
signed the last post on account of ill
health and then took up the Superintend-
entship of seven schools in connection
with the Free Church of Scotland Mission
The Hon'ble Dr D Duncan whom I con-
-sulted about Miss Rayagopaul's quali-
fications speaks highly of her. He says
"She understands school work thoroughly
and has a bright inspiriting way which
can not fail to put life into both
teachers and pupils" I enclose his D O
letter Miss Rayagopaul desires to have
employment in the Mysore State as the
Madras climate does not agree with
her.

2 I have great pleasure in strongly
recommending Miss Rayagopaul's em-
ployment as Lady Superintendent of the
Government Kannada Girls' School and
Arya Balika Pathasala, Bangalore
The number on the roll of the two
schools together is nearly 700. Miss
Rayagopaul knows Tamil and Telugu
and promises to learn up Kannada
soon. Her services in regulating
and superintending the work of
Infant Classes will be of great value,
and as the staffs of the two schools
consist of male teachers, her appoint-
ment as Lady Superintendent of
both schools will add greatly to the

efficiency and success of the schools I would recommend that she be paid Rs 175 rising to Rs 200 in five years. I have no funds in the budget to be spared for her pay, except the pay of Rs 70 of Miss Uhlemann, Kindergarten mistress of the same schools Without obtaining leave she gave over charge on the 12th December last, because she heard that her mother was dangerously ill in Germany and then on the 31st December applied for three months' privilege leave from the 12th December Even if this leave be granted it is not possible for her to return at the expiration of her leave Her services will have to be dispensed with There is no comparison between Miss Rajagopaul and Miss Uhlemann The former has published several Kindergarten books in Tamil which may be translated into Kannada

Returned
Index 12435/3
Ed 384

3 I request that all the enclosures of this letter may be Kindly returned when done with

I have the honor to be
Sir
Your most obedient servant

H J Bhabha
Insp Gen of Education

hsp

1897

From

The Inspector General of Education in Mysore

To

The Secretary to the Govt of Mysore in the Rev Dept

Bangalore

No 7112/328

Dated 4—3—1897

Rec'd

Enclosure No All file

Subject

Recommending the appointment of Rao Sahib Rajagopaul of Madras as Lady Superintendent of Govt Girls' schools at Bangalore

Rd 6/3/97

Submd

8/3

Subject to Secy's

11/3/97

Suggested approval. Rajagopaul's appointment as Lady Superintendent of Girls' schools

Rs 175 Rs 200-7-1

Subject to approval

11-3-97

Mrs Rajagopaul will be a great acquisition and she is in every way qualified for the appointment for which she is recommended.

I will make her appointment subject to the terms we can

Submit

To Dewan

Subject to Dewan's

12/3/97

Govt Orders issued

be first Considered

12.3.97

Read by Dewan

Proceedings will be issued

17-3-97

To 14

(7)

The Insp-Gl of Sch-
in Mysore

No Camp 479

Date 19-3-97

With reference to correspondence ending with his letter no 2456/175 dated 21st September 1896, on the subject of condoning the break in the Service of Miss Ahlemann, Kindergarten Mistress, Govt Girls Schools Bangalore, has the honor to enquire whether the above reference still requires any Orders, Miss Ahlemann having left for Germany in December last without leave and the Insp-Gl having in his letter no

- Edn
40 of 96
SER 41 \ —5—

Y 112 Dr 4th March 1897. 15 3 189

328

reported
Recommended that her

From

The Secretary to the Govt of Mysore,
General and Revenue Departments

Services will have to be dispensed with

To

Secty's order
dated

B Q.

17/3/97

For Secretary

Dated

Despatched

Received

General No

No

Enclosure No

Mas.
17/3/97

Issued from Camp
Mas to the Police Hars
17/3/97

Edn 96]

No 8536/384 OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE,

~~Bangalore~~ Mysore, 29 April 1897

~~From~~

SECTT. — Edn — H J BHABHA Esq

FILE 42 of 96 — *Inspector General of Education in Mysore,*

SERIAL — To 6 —

To

The Secretary to the Government of Mysore
in the Revenue and General Department
Bangalore

SIR,

With reference to your Docket Camp No 479 dated 19th March 1897, I have the honour to forward for perusal and Kindl return a letter dated 12th March 1897 from Miss Uhlemann from Dresden asking for three months' further leave without pay, as well as her original application for leave dated 31st December 1896

Vide S no 7 in file B below

2 In my letter No 712/328 dated 4th March 1897 I have stated in connection with my recommendation for the appointment of Miss S Rajagopaul as Lady Superintendent of the two Government Girls' Schools in Bangalore that Miss Uhlemann's services will have

to be dispensed with But her letter from Dresden shows that her old mother was really very ill, and that she left suddenly on that account from a desire to see her mother before she died As a lady ignorant of the rules of Government, Miss Uhlemann deserves compassionate treatment. I would therefore submit two proposals in behalf of Miss Uhlemann If Miss Rajagopaul is not appointed Lady Superintendent of the Bangalore Schools as proposed in my letter No 7112/3281 I would give Miss Uhlemann leave without pay from the 12th December 1896, and allow her to return to duty In this case I should be glad if the Government would be pleased to condone the break in her service as recommended in my letter No 636/49 of the 22nd July 1896 I think her influence in the Girls' Schools is good, and with the help of a proper supply of apparatus and materials she is likely to do good work But if Miss Rajagopaul is appointed Lady Superintendent of the two schools, I would recommend

X Vide S no 4 in file B below

that Government may be pleased to abolish her appointment, as Miss Rajagopaul with the help of one or more Assistants will do her work giving at the same time to Miss Uhlemann as a special case one months pay for every year of service both in the Maharani's School and the Bangalore Girls' Schools Her service in the former school extended from 1st August 1886 to 15th April 1893, and in the latter schools from 27th September 1893 to 11th December 1896 I request that Government may be pleased to show her special consideration I should like to acquaint her with the decision of Government before she leaves Germany if possible, as the six months' leave she applies for will expire on the 11th June next But I am afraid she will probably leave Germany to return to India about the middle of May

I have the honor to be,
Sir
Your most obedient servant

H J Bhabha

Insp Gen of Education

hrp

19

Ed 30/4/97 4.
Submitted for orders to Secy
3/5/97 mag

3/5/97

Do Srinagpuram Narasimhalu
wrote to Col Malcolm
the Account Examiner
on the 2nd letter
regarding Miss Rajagopal

3/5/97

Edn Dpt

1897 9080 1-5-97 Ed 365

From

The Inspector General of
Education in Mysore

To

The Secretary to the
Govt of Mysore and Res.
No 8536 Genl Depts. Bangalore
Dated 384 29-4-97

Received

Enclosure No 2

Subject

Submitting proposals
for granting two
months' leave without
allowances to Miss
Ahlemann in case
the appointment of
Miss Rajagopal as
Lady Superintendent
of the Govt Girls' School
in Bangalore is
not sanctioned

20 (8)

Read

Correspondence end-
-ing with letter No- X 8536/384
dtd 29th April 97 from the
D.P.I. to Govt on proposal
recommending the apptt
of Miss Susan Rajagopaul
as Lady Supdt of the Bangalore
Govt Kannada Girl School
& Anglo Balika Pathasala,
Bangalore, on a salary
of Rs 175/- rising to Rs 200/-
by 5 annual increments
of Rs 5/- each and Subg
certain proposals as re-
-gards Miss Uhlemann,
Kindergarten Mistress of
the same schools, who
left her post without ob-
-taining leave on 12th
December 96

Order No 12435-36
dtd 384
Dt 17-5-97 Encl 5
Under the circum-
-stances represented

---

1 . 6 . 97
Dtd . to day
Received as in the file
Dr, C & S dtd 17/5/97
17/5/97

X not on the file, relates to miss Uhlemann

C Edn-
F 40 of 96
Sh 7

in the above Govt
are pleased to appoint
Miss Susan Rajagopal
as Lady Supt of the
two schools in question
on probation for a year
subject to her passing
her examination in
Kanarese before the
end of that period. Her
pay will, as recommend
ed by the Insp: General,
be fixed at Rs 175/- rising
by annual increment
of Rs 5/- to Rs 200/- in five
years.

2 The services of Miss
Uhlemann who has
been absent without
leave since the 12th
of December last, will
be dispensed with. ~~Her name removed from the roll~~ Any recom-
-mendation which
the Insp: Genl: may
have to make in her
favor

2c
As regards the payment of gratuity admissible under the Codal Rules, may be separately made subject for the order of Govt

3 Mrs Rajagopal's pay for the current year will be met from Savings in the Budget, while due provision for the same should be made in the Budget for the next year -

11/5/97
Secy

2. The I.S. of Govt returns 8536/384 + 7112/328 with the enclosures to the Controller

1639

OFFICE OF THE
10932
3 JUN 1897
DdA 165-9-E
RESIDENT OF MYSORE

189

9

28

D A
with refs

R. from ... 2/6/97

4/6/97

4/6/97

Submitted for orders
The Inspectress of Schools
recommends for the service
of Miss Uhlemann in the
Maharanee Girls' school,
over both conversion into
Govt. school, being
counted towards gratuity
which is contrary to the
Rules

7/6/97

Edn

File 40 of 96

Section — 8

From

The Inspector General of
Education in Mysore

To

The Secretary to Govt
of Mysore in the Rev Dept
Bangalore

No 9464
433

Dated 28-3-97

Received 2 April 1897

Enclosure No Nil

Subject

Submitting a history of services of Miss Uhlemann in the Maha Ranee Girls school and the Govt Girls' schools Bangalore and recommending that the break in her service from the 16th April 1893 to the 26th Septr 1893 may be condoned

24/6/97

13688
D dA 1634

24

Edn 561

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

No 9462 / 433 Mysore ~~Bangalore~~ 28 May 1897

From

H. J. BHABHA Esq

Inspector General of Education in Mysore

To

The Secretary to the Government of Mysore in the Revenue and General Departments

SIR,

'Copy sent exp.

With reference to para 2 of Order No 12435-6 / Ed 384 dated 17 May 1897 I have the honour to enclose a history of Miss Uhlemann's services in the Maharanis School and the Government Girls' Schools in Bangalore up to 31st March 1891 the Maharani's School was a Grant-in-aid school it being converted into a Government school from the 1st April 1891 The school was virtually however a Government Institution before that date by far the greater portion of its cost being paid by Government I would recommend therefore that Government may be pleased to count the whole of the period of Miss Uhlemann's service in the Maharani's school towards her gratuity I also recommend that Government may be pleased to condone the break in her service from 16th April 1893 to 26th September 1893 and treat this period of 5 months and 11 days as leave without pay.

I have the honour to be
Sir
Your most obedient servant

H. J. Bhabha

Insp Gen of Education

M P

Fdn 56 A]

From

The Inspector General of

Education in Mysore

To

No

Dated

Received

Enclosure No

28

9/a

The History of Miss Uhlemann's services

Appointed Drawing and Kindergarten Teacher in the Maharani's Girls' School 1st August 1886 on Rs 50.

Promoted 1st February 1888 to Rs 80

Promoted 1st November 1891 to Rs 100

Left the Maharani's School 15th April 1893

Joined the Government Girls' School and Aryabalika Pathasala Bangalore as Drawing and Kindergarten Mistress, 27th September 1893 on Rs 75

Left the Government Girls' School and Aryabalika Pathasala on the morning of 12th December 1896

H J Bhabha
Inspector General
of Education

hp

2b

1896-97

(10)

To

The Inspector General
of Education in
Mysore

Edn—
Lr of 96.
9

Dated 24 June/97
No 1388
Petitioner —

His letter No. 9464/433 dated 28th May/97 submitting a history of services of Miss Ichelemanne in the Maharanee Girls' school and the Govt Girls' Schools in Bangalore and recommending that the services rendered by her in the Maharanee's Girls' school prior to her conversion into a Govt institution may be counted towards gratuity

—"—

"With reference to the above has the honor to enquire whether any orders have been passed on the matter

~~towards pensions~~ 27
~~the teachers of these~~
masters of the Maha
rani Girls' school
who were provided for
elsewhere on the con
-version into a Govt
institution ~~If there~~ were allowed to come
~~is any precedent to that~~ the scales revised
~~effect, the Inspector~~ by them therein ~~up to~~
~~general will be found~~ as eligible for pension
~~to justify these~~ Inspector General's
~~recommendations in~~ recommendations in
~~the present case.~~

Bombay,

~~DSE~~

~~Secretary~~

BOM
19/6/47

Govt
15/6/47

1739

28 Edn 54A

11

OFFICE OF THE
11789
5- JUL 1897
FIVAN OF MYSORE

From

The Inspector General of
Education in Mysore

To

The Secretary to the Government of Mysore in the Genl and Revenue Depts,

Dated

Despatched Bawk, Sandal Bangalore 27th June 1897

Received

General No 10210 } 1897 97
No 451

Enclosure No

With reference to Secretary's Docket No 13688 / Edn 1634 of the 24th Instant, has the honour to state that the question of counting towards pension the period of service in the Maharanis School during the time it was an Aided institution of such masters as have been transferred to Government Institutions, or have been retained in the Maharanis school after it was converted into a Government institution, has not yet been settled

I have the honour to be
Sir
Your most obedient servant
J R Venkatasubbaiya
for Inspector General

29 Read 1897 Jan'y (12)

Letter no 9464/433 dated 28th May/97 from the Insp.r General of Education in Mysore, submitting a statement of services of Miss Helenamma Kundergarten Mistress of the Govt. Kannada Girls' school and Arya Balika Patasala at Bangalore, who left the service on 12th December/96, and recommending that the services rendered by her in the Maharanis Girls' school prior to its conversion into a Govt. institution may be counted and she be granted a gratuity for the combined services viz - 6-8-14 from 1st Sept.r/86 to 14th April/93 in the Maharanis Girls' school and 3 2 15 from 27th Sept.r/93 to 11th December/96 in the Govt. girls school and Arya balika Patasala, Bangalore

Edn
I I 40 of 96
Sec K 11--

~~by condoning~~ the break
of 5 m 2 d in the interval 30
~~between 15th~~ ~~from 15th~~ April/93 to
26th September/93 being condoned
~~by the order bearing the service~~

Order thereon Lr 15-22-23 dt 26-7-97

The Maharani girls
school at Mysore
having been an aided
institution upto 1st April/91,
~~on which date it was~~
~~converted into a pay~~
~~institution~~ the service
rendered by Miss Hale
as Manager upto that date
cannot be counted
towards gratuity under
article 237 of the Mysore
Service Regns.

2. The service rendered
by her from 1st April/91
to 11th December/96, minus
m - d
5 - 12 the period of break
in question, which is condoned
under article 275(1) of the Mysore

31

Service Regulations, amounts to 5-2-29 and the gratuity admissible therefor under the Rules, calculated at one months pay for each completed year of service is Rs (375) Three hundred and seventy five only.

The Govt are pleased to sanction the payment of the sum to Miss Ahlemann, the amount being debited to "General Revenues"

(By order) Sdl- [illegible]
26/7/29
for Secretary

To
The Inspector General of Edn in Mysore

The Comptroller
& the Govt of Mysore

From

The Inspector General of

Education in My

To

Dated

Received

Enclosure No.

Subject

33

(5)

Edn 56]

OFFICE OF
INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

No 1497/41 ~~Bangalore~~ Mysore, 17th August 1897

From

H J BHABHA, ESQ,
Inspector General of Education in Mysore,

To

The Secretary to the Government of Mysore
in the General and Revenue Department,
Bangalore

SIR

With reference to Government Order No 12435-6 Ed 284 of the 17th May 1897 sanctioning the appointment of Miss Susan Rajagopaul as Lady Superintendent of the Government Girls' Schools, Bangalore, I have the honour to inform you that she entered upon her duties as Lady Superintendent on the 31st May 1897 I beg to request that her appointment and her entry into service may be duly notified in the Official Gazette as required by para 2 of the

Government Order No 10791-824-Ed
328, dated 31st March 1897

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

H P Barbha
Inspector General
H P

35 Fr 11101 / 18-6 98 (6)

Edn 6j

Edn 457 1897-8

From

The Inspector General of Education
in Mysore

Edn
60 of 96
13

To The Secretary to the Govt of Mysore
in the Jud & Rev Depts,
Bangalore.

No 115-72
381
Dated 11th June 1898
Receivd

Enclosure No.

Subject

Informing that Timas Rajappa,
Lady Supt Girls' Schools, Bangalore
is prepared to pass an Exam in
in Kannada and requesting
that the time & place of
Exam and the Examiners
may be appointed

Ed Rl
Sec
of Ccaac Sec Hist 1-25
Solicit to Secy
Issue Ist Note Supply

Mrs. 10532-
RR1651

— dr — 11785
NR 1770

36

Jn 56]

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

No 11572/381 Camp Arkalgud, ~~Bangalore~~ 11 June 1898

From

H J BHABHA Esq,

Inspector General of Education in Mysore

To

The Secretary to the Government of Mysore
in the General and Revenue Depts,
Bangalore.

SIR

With reference to Government Order No 12435—6/Ed 384 of the 17th May 1897, I have the honour to inform you that Miss Susan Rajagopaul, Lady Superintendent of the Government Girls' Schools, Bangalore on probation, is prepared to pass an Examination in Kanarese, and to request that Government may be good enough to appoint the time and place of the Examination and the Examiners.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
[illegible]
for Inspector General

37

(7)

To

The Insp^r of Coll Edn

in Mysore

No 17023

14-6-98

Date 27-6-98

Edn

60 of 96

14

With reference this letter no 11572/381 dt 11th June 1898, reporting that Miss Susan Rajagopal Lady Superintendent of the Govt girls schools, Bangalore prepared to appear for the required Examination in Kanarese, has the honor to state that She may be examined along with the marginally noted Dy Asst Commissioners who are required to pass the Kanarese Examination under the Mysore Civil Service scheme 1/11 Sept^r next & Govt probably be held in Sept^r next 18 Govt

1 S Balasundaram Iyer
2 K Meathan
3 G Aravamudu Iyengar

1st Order 2nd Order

for Secretary

mds 24698

38 3rd

(8)

Dir of Education

4704
1-3 Ln 7-6-93

Miss Susan Ryzopal,
Lady Supdt of the Govt Girls'
Schools, Bangalore, on probation,
has passed a satisfactory
Examination in the Kannarese
Language

By order
Secty

7/6 Edn 13
40 of 96
15

22/9/98

4705
Ln 7-6-93

Copy forwarded to the
Inspector Genl of Education

By order
23/9/98 Secty

39

Edn
40 of 96
46

Read

Govt Pro o 1243-6/Ed 384, dated 17th May 1897, sanctioning the appointment of Miss Susan Rajagopal as Lady Superintendent of the Govt Girls Schools at Bangalore, on probation for one year subject to her passing an examination in Kanarese, her pay being fixed at Rs 175 rising to Rs 200 by annual increments of Rs 5

Letter o 1497/41, dated 17th August 1897 from the Inspector General of Education in Mysore, reporting that Miss Susan Rajagopal entered upon her duties as Lady Superintendent on 31st May 1897 and requesting that her appointment be notified in the Mysore Gazette

Notification o 4704/G F 69-93 dated 23rd Septr 1898 publishing the results of Miss Rajagopal's Kanarese Examination

Order thereon

No 6103-4
Ed 190

Dated 10th January 1899

Miss Susan Rajagopal who was appointed Lady Supdt of the two Govt Girls Schools in the Bangalore City on probation, having passed the prescribed Examination in the Kanarese Language, is confirmed in that appointment A notification will be published in the Mysore Gazette accordingly

2 The first increment of Rs 5 which is

40

Susan Rajagopal has earned is also sanctioned with effect from 23rd September 1898 ⊗

Cancelled

11-1-99

Secretary

⊗ This is the date on which the results of the Kannada Examinations were declared !!!

To The Inspector General of Education in Mysore

The Comptroller, Mysore Government

41 1/11 (10)

No 8106
Ed 191
dated 10th January 1899

Edn
40 of 96
17

8106
Ed 192
Ed 193
dated 10th January 1899

Notification

Miss Susan Rajagopal, Lady Superintendent of the Government Girls' Schools in Bangalore, on probation, is confirmed in that appointment

By Order,

9/1/99

Secretary

To

The Compiler Mysore Gazette,

Cop to Comptroller,

to the Inspector General of Education

~~Sales~~ that She may be examined along
marginally noted officers

15 $\frac{4706}{69-93}$ – $22\frac{9}{98}$ To Comptor Mysore Gazette
Forwards for publn Extn that Messrs S
Rajagopaul has passed a Satisfactory exam in Kannada

$\frac{4705}{69-93}$ – $23\frac{9}{98}$ To D G of Educn
Forwards Copy of the above for info

16 $\frac{8103\,6}{Ed\,190}$ – $10\frac{1}{99}$ To D G of Edn & Dy Comptroller
Confirms the appointment of Messrs
S Rajagopaul

17 $\frac{8105}{Ed\,191}$ do – Do Comptor Mysore Gazette
Forwards for publn Extn that the
appointment of Messrs S Rajagopaul is Confirmed

~~18~~ $\frac{8106}{Ed\,192}$ – do – To Comptroller
Forwards Copy of the above for info

$\frac{8107}{Ed\,193}$ – do – To D G of Edn
Forwards Copy of the above

H Sreekantaiah